



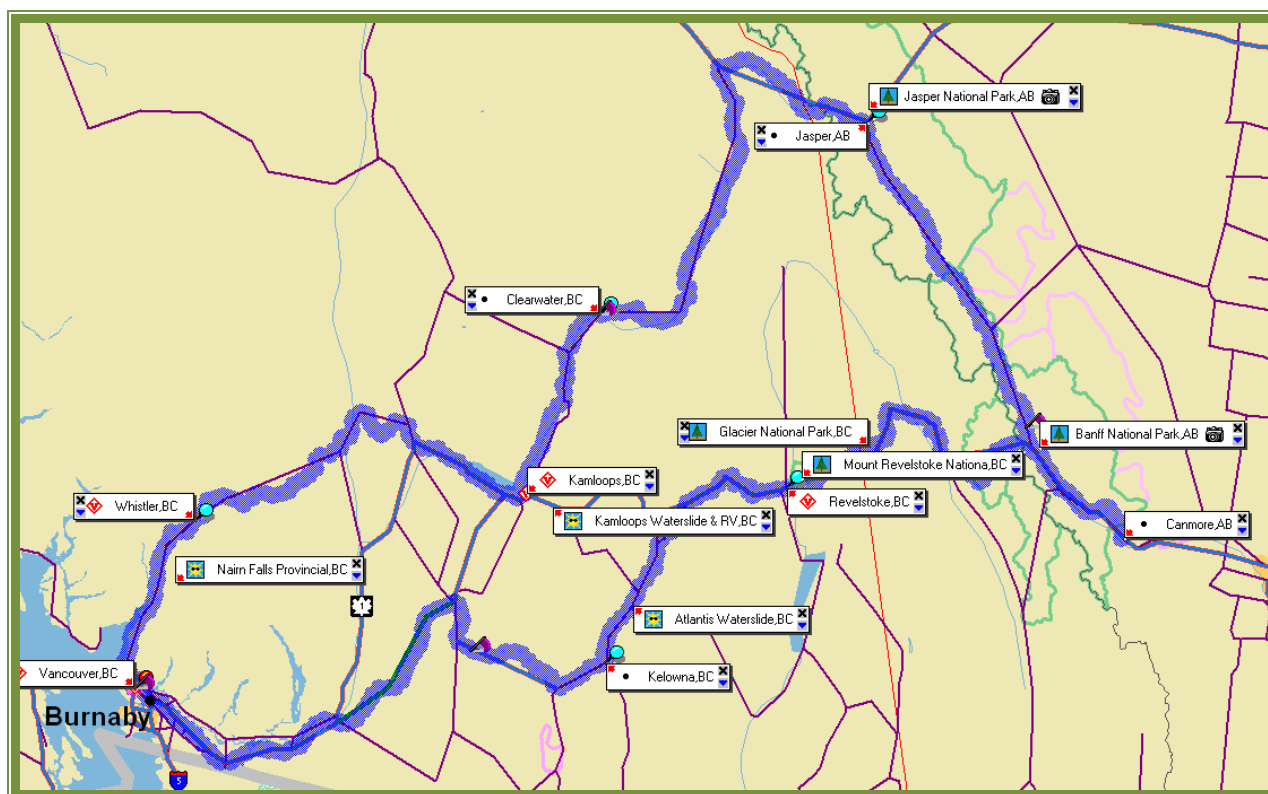
# Canadian Dream Tours

12 Jours / 10 Nuits

## L'OUEST CANADIEN EN CINEMASCOPE

Un voyage hors du temps pour les amoureux de la nature, des grands espaces et de parcs nationaux pour une découverte de l'Ouest canadien en cinémascope. Un périple progressant lentement à travers les immenses territoires de l'Ouest Canadien, des Rocheuses au Pacific, où la nature s'en donne à cœur joie.

Vancouver, BC - Sea to Sky - Whistler, BC - Kamloops, BC - Weels Gray - Clearwater, BC  
Jasper National Park - Jasper, AB - Banff National Park - Canmore, AB - Lake Louise  
Revelstoke, BC - Vallée l'Okanagan - Kelowna, BC - Vancouver, BC



AMERICAN MOTORS TRAVEL - AMT PROMOTION SARL 8.000 €

[www.american-motors-travel.fr](http://www.american-motors-travel.fr) - [info@amtpromotion.fr](mailto:info@amtpromotion.fr)

73, avenue Henri Ginoux 92120 Montrouge Tél. : 01.47.46.09.58 - Fax : 01.47.46.14.09

RCS Nanterre 441 869 187 00019 - Licence 092 02 0015 - RCP Generali France - Garantie Financière APS - APE 633Z





## Programme

---

### Jour 1

Hôtel « Ramada & Suites  
Metrotown » à Vancouver

#### Paris CDG > Vancouver, BC

---

- ✈ Convocation des participants à l'aéroport de Roissy Charles de Gaulle.
- ✈ Envol à destination de Vancouver via Montréal, par vol régulier.
- ✈ Formule « Autotour » prise du véhicule à l'aéroport.
- ✈ Arrivée en début de soirée à Vancouver.

### Jour 2

Hôtel « Ramada & Suites  
Metrotown » à Vancouver



#### Vancouver, BC

---

- ✈ Le matin, transfert à notre centre de location et prise de la moto. Vérification du parcours et informations sur le voyage.
- ✈ Découverte de la trépidante ville de Vancouver. Sa situation exceptionnelle, entre mer et montagnes, en fait définitivement l'une des plus belles villes au monde! Visitez ses principaux attraits et laissez-vous imprégner par son atmosphère décontractée typique de la côte Ouest.
- ✈ Nous vous suggérons fortement son aquarium, son musée d'anthropologie, ses parcs, son quartier chinois et son quartier historique. **S'il vous reste ensuite des forces, sachez que Vancouver est également reconnue pour ses nuits endiablées!**

### Jour 3

78 miles / 126 km  
Hôtel « Best Western Listel » à  
Whistler



#### Vancouver, BC > Sea To Sky > Whistler, BC

---

- ✈ **Route par la panoramique « Sea to Sky »** : vous traverserez villages de montagnes, prés alpins, forêts luxuriantes, chutes et lacs cristallins, vers un fabuleux territoire de plein air et la station N°1 en Amérique du Nord, Whistler. C'est d'ailleurs ici que se dérouleront les Jeux Olympiques d'hiver de 2010. **Le « Village », situé dans un cadre naturel exceptionnel, est le cœur piétonnier de la station, vibrant avec ses restaurants, boutiques et terrasses.**
- ✈ Vous y trouverez aussi cinq lacs bordés de plages et de parcs, tous reliés par un sentier de randonnée.

### Jour 4

179 miles / 288 km  
Hôtel « Best Western Kamloops  
» à Kamloops



#### Whistler, BC > Kamloops, BC

---

- ✈ **Route le long de la vallée de la rivière Fraser ponctuée de superbes canyons creusés par cet impétueux cours d'eau.**
- ✈ Puis vous longerez la vallée de la rivière Thompson dont le paysage aride vous offrira de belles couleurs fauves.
- ✈ Un beau condensé de rivières et de montagnes ponctué par le vieux village de Lilloet avant Kamloops située au cœur d'une région d'élevage et de ranchs.



## Jour 5

79 miles / 127 km

Hôtel « Clearwater Valley Resort » à Clearwater

## Kamloops, BC > Well Gray > Clearwater, BC

- Clearwater est la porte d'entrée du **Parc de Wells Gray**, 520 000 hectares de forêts de pins Douglas, de volcans éteints, de rapides et de cataractes.
- La vie sauvage y est très riche avec la présence de grands mammifères mais aussi d'oiseaux, dont l'aigle doré.
- Ne manquez pas d'aller admirer les **Chutes de Helmcken**, les quatrièmes du Canada avec leurs 141 mètres de hauteur.

## Jour 6

211 miles / 339 km

Hôtel « Sunwapta Falls Resort » à Jasper



## Clearwater, BC > Jasper National Park > Jasper, AB

- Vous voici à Jasper : 10 872 km<sup>2</sup> ! Le **Parc National de Jasper** est l'un des plus grands espaces naturels de l'Amérique du Nord où mouflons, cerfs, ours noirs et chevreuils s'ébattent en toute liberté. C'est aussi le point de départ idéal pour une croisière sur le lac Maligne.
- Le **lac Maligne** figure parmi les plus beaux endroits du parc. Ce grand plan d'eau, alimenté par les glaciers des Rocheuses, est entouré de montagnes aux sommets enneigés. Un vrai paysage de carte postale ! Il est possible de faire un petit tour en bateau sur le lac. Le **Canyon de Maligne** est une gorge calcaire creusée par la force des eaux, qui atteint par endroit 50 m de profondeur. Des panneaux le long du chemin indiquent l'histoire géologique de la région.
- A l'Est du parc, vous pourrez vous accorder une pause détente **aux sources chaudes de Miette (Miette Hot Springs)**. L'établissement thermal est logé dans un cadre remarquable, au pied des montagnes.
- Goûtez un moment de sérénité en admirant les neiges du mont Edith Cavell. Ce mont porte le nom d'une infirmière britannique héroïque, exécutée au cours de la Première Guerre mondiale pour avoir aidé des prisonniers de guerre à fuir la Belgique alors occupée par les Allemands. Un téléphérique vous transporte à son sommet qui culmine à 2 469m.

## Jour 7

173 miles / 278 km

Hôtel « Best Western Pocaterra Inn » à Canmore



## Jasper, AB > Banff National Park > Canmore, AB

- Une superbe route relie les deux parcs, **Icefields Parkway** ou « la promenade des Champs de glace ». Construite pour mettre en valeur le paysage, la route est bien aménagée et jalonnée de nombreux points de vue. Chaînes de montagnes, lacs, glaciers se succéderont devant vos yeux ébahis.
- Après une petite halte aux **chutes Sunwapta**, ne manquez pas de vous rendre au glacier Athabasca. C'est l'un des glaciers du célèbre champ de glace Columbia. Vous pourrez, au choix, faire des promenades sur la glace ou des excursions en autochenille. Au sommet du glacier, vous aurez une vue imprenable sur la région.
- Arrêt à la **chute Athabasca**. Montée sur le glacier Athabasca à bord d'un immense véhicule tout-terrain (en option).
- Traversée du **Parc National de Banff**, un ensemble de vallées, montagnes, glaciers, forêts, prés et rivières recouvrant une superficie totale de 6 641 kilomètres carrés fait de ce parc l'une des destinations les plus recherchées au monde.



### Jour 8

175 miles / 282 km  
Hôtel « **Sadman Inn** » à  
Revelstoke

### Canmore, AB > Lake Louise > Revelstoke, BC

- Route vers le **Lac Louise**, dont le paysage avec le glacier Victoria en arrière-plan est l'un des plus légendaires de l'Ouest canadien.
- Arrêt au lac Moraine, plus sauvage. Entrée dans le **Parc National Yoho** et visite du lac Emerald. Arrêt à l'arche naturelle qui enjambe la **Kicking Horse River**.
- Traversée du **Parc National Glacier** avec un arrêt au centre d'interprétation, puis randonnée dans la forêt de cèdres géants du parc de Revelstoke.

### Jour 9

128 miles / 206 km  
Hôtel « **Best Western Inn**  
Kelowna » à Kelowna

### Revelstoke, BC > Kelowna, BC

- Départ par la « **Trans-Canadian Highway** » en direction de la vallée de l'Okanagan. Visite du **Ranch O'Keefe**, vestige des premiers pionniers de cette région.
- Continuation vers Penticton le long du **lac Okanagan**. Visite d'une exploitation vinicole « à la canadienne ».

### Jour 10

Hôtel « **Ramada & Suites**  
Metrotown » à Vancouver



### Kelowna, BC > Vancouver, BC

- Départ de la vallée de l'Okanagan par la route panoramique du « **Nid de Corbeau** ».
- Arrêt au **Parc Provincial Manning** et au **lac Lightning**.
- Route vers Vancouver. Si vous arrivez tôt, nous vous conseillons « **l'île Victoria** » située à la pointe de l'île de Vancouver, véritable émeraude dans l'océan Pacifique, elle jouit d'un environnement naturel remarquable. Son doux climat emporte également l'adhésion générale. Baptisée du nom de la souveraine britannique Victoria, la ville n'a jamais renié ses influences britanniques. Bien au contraire, elle les a cultivées avec soin. Ses jardins fleuris, ses boutiques un brin guindés et ses salons de thé nous feraient presque douter que l'on est au Canada. On se promènera dans les rues du centre-ville pour découvrir quelques jolis édifices au style victorien puis on ira flâner sur le port.

### Jour 11

### Vancouver, BC > Paris CDG

- Remise de la moto à notre centre de location et transfert à l'aéroport.
- Formule « **Autotour** » remise de la voiture à l'aéroport.
- Envol à destination de Paris.
- Dîner et nuit à bord.

### Jour 12

### Paris CDG

- Petit déjeuner à bord. Arrivée à l'aéroport de Paris Charles de Gaulle.



## Ce qu'il faut savoir

### 1. Formalités :

- Pour les ressortissants français, pas besoin de visa pour un séjour de moins de 90 jours, sous condition d'arriver par un transporteur aérien ayant signé le programme « *Exemption des Visas* ».
- Vous devez être en possession d'un passeport individuel à lecture optique émis avant le 26 octobre 2005 ou d'un passeport individuel biométrique ou électronique, valable 6 mois après la date de retour.

### 2. Températures moyennes :

Variées et très changeantes selon la saison et la région où on se trouve, les Etats-Unis offrent un climat très varié de sa frontière avec le Canada jusqu'aux régions les plus tropicales voisines du Mexique, du froid des Grands Lacs aux températures extrêmes des déserts du Nevada ou du Colorado.

MOIS	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D
Albuquerque (New Mexico)	2	4	8	14	18	24	26	25	21	15	7	3
Anchorage (Alaska)	-11	-7	-5	2	7	12	14	13	9	2	-5	-10
Atlanta (Georgia)	7	9	11	16	21	25	27	26	23	17	11	7
Boston (Massachusetts)	-1	-1	3	9	15	20	13	22	18	13	6	0
Buffalo (New York)	-4	-5	0	6	12	18	21	20	16	11	4	-3
Chicago (Illinois)	-3	-2	3	9	15	21	24	23	18	13	4	-2
Cincinnati (Ohio)	2	3	7	13	19	24	27	25	22	15	8	3
Dallas (Texas)	8	10	14	18	23	28	30	30	26	20	13	9
Denver (Colorado)	-2	0	2	8	14	18	23	22	17	10	3	0
Detroit (Michigan)	-3	-2	2	9	15	21	23	22	18	12	4	-1
Honolulu (Hawaii)	22	22	22	24	25	26	26	26	25	25	24	23
Houston (Texas)	12	14	16	20	24	28	29	29	27	22	16	13
Kansas City (Kansas)	0	2	7	13	19	25	27	27	22	16	7	2
Las Vegas (Nevada)	6	9	13	18	23	29	33	31	27	20	13	7
Los Angeles (California)	13	14	15	16	18	19	20	22	22	20	17	14
Memphis (Tennessee)	5	7	12	17	22	26	28	27	24	18	11	7
Miami (Florida)	20	20	22	24	26	27	28	28	27	26	22	20
Minneapolis (Minnesota)	-10	-7	-2	7	15	20	23	22	16	9	0	-5
New Orleans (Louisiana)	13	14	16	20	24	27	28	28	26	22	16	13
New York (New York)	0	1	5	11	17	22	25	24	21	16	9	2
Orlando (Florida)	15	16	19	21	25	26	27	27	27	23	19	16
Philadelphia (Pennsylvania)	0	1	5	11	17	22	25	24	20	13	7	1
Phoenix (Arizona)	12	13	17	20	25	31	34	32	29	23	16	12
Portland (Oregon)	5	6	8	12	14	17	20	20	17	13	8	5
St Louis (Missouri)	2	2	6	13	18	23	26	26	22	15	7	2
Salt Lake City (Utah)	-3	0	4	10	15	19	25	14	18	12	4	0
San Francisco (California)	10	11	12	14	15	16	17	17	18	16	13	10
Seattle (Washington)	3	5	7	10	13	16	18	18	16	11	7	5
Washington (DC)	2	3	7	13	19	23	26	25	21	15	9	4

### 3. Transport Aérien :

- Comme pour les autres éléments de votre voyage, nous tenons plus que tout à vous apporter le meilleur service possible et en toute transparence.
- Nous travaillons principalement avec 2 Cies Aériennes régulières : **US Airways**, via Philadelphie & Delta Air Lines, via *Atlanta, Boston, Cincinnati, New York*. Cette dernière (DL) est en *Code Share* (partage de vol) avec **Air France** et pouvons profiter, certaines fois, des vols directs sans escale sur Los Angeles, Chicago, etc., en fonction de votre date d'inscription.

### 4. Hôtels :

*Ils sont communiqués à titre indicatif sous réserve de disponibilité.*

- Pour vous assurer le meilleur confort, nous travaillons depuis plusieurs années en exclusivité avec la 1<sup>ère</sup> chaîne mondiale d'hôtellerie « **Best Western International** », ainsi qu'avec la chaîne « **Choice Hotels International** » qui représente les hôtels *Quality Inn, Comfort Inn, Econo Lodge, Sleep Inn, Clarion*, etc.
- Nous travaillons aussi avec des hôtels de catégorie 4 et 5 étoiles et à Las Vegas, NV nos hôtels sont situés sur le Strip (Las Vegas Boulevard).
- Tous les hôtels que nous vous proposons sont équipés d'une piscine et la plupart offrent les petits déjeuners continentaux.

### 5. Carnet de Route & Distances :

- Environ un mois avant votre départ, nous vous remettrons un **Carnet de Route (Road Book)** personnalisé et très détaillé comprenant votre itinéraire par étape (orientation & carte), des informations pratiques et des conseils sur le code de la route. Ce document est non seulement un guide astucieux, mais également après votre voyage un formidable album de souvenir.
- Elles sont établies entre la sortie et l'entrée des villes et ne comprennent pas la visite des parcs nationaux. Prévoir 10 à 20 % en plus selon votre sens de l'orientation.

### 6. Budget Prévisionnel (Information non contractuelle) :

- Repas :**
  - Petit déjeuner américain 10/15\$
  - Déjeuner (fast food) 10/15\$
  - Diner (Steakhouse) 20/30\$
  - **Soit de 40 à 60\$ par jour.**
- Essence :** Un gallon (3,80 litres) est à 4.20\$ (tarif au 15/08/08).  
Le litre d'essence = **0,70€**.  
Exemple pour un circuit à moto de 2.300 miles : **180\$** (environ 110 €)
- Parcs Nationaux :** Afin d'éviter 25 à 40\$ de dépenses à chaque entrée, il est vivement conseillé de se procurer le « *National Parks Pass* », **80\$ par véhicule**, qui donne un accès illimité à tous les parcs et monuments nationaux (excepté *Monument Valley*). Cette carte est vendue à l'entrée de chaque parc et elle est valable un an.






### 7. Location Moto :





-  Age minimum 21 ans - Permis National Moto, classe A (motos lourdes)
-  Circulation interdite au Mexique, dans la Vallée de la Mort (Death Valley) entre le 01/06 et le 30/09, sur les routes non publiques et hors des routes.
-  **Equipement** : Elles sont toutes équipées de sacoche, pare-brise (sauf *Fat Bo & Dyna*), porte-bagages et d'un appui dos. Le Casque Jet peut être fournis (sauf à Chicago).
-  **Les modèles Harley Davidson 1584cc:** *Electra Glide, Road King, Heritage Softail & Springer, Softail Custom, Springer, Fat Boy, Dyna Low Rider, Convertible & Wide Glide*, etc.
-  Les autres marques (uniquement à Las Vegas, Los Angeles, San Francisco & Houston) : **Honda** *Gold Wing & Shadow 750*. **BMW** *K1200LT & R1200GS*.
-  Carte de crédit internationale obligatoire pour la caution de 300 ou 500 \$ (Visa, American Express, Master Card, etc.).
-  Elles sont toutes louées en kilométrage illimité et avec les assurances « **VIP Insurance** » (franchise de 2.000 \$) ou en option « **Enhanced VIP** » (ramenant la franchise à 1.000 \$).

Les transferts de l'hôtel au magasin et vice versa sont assurés par le loueur.


### 8. Dates de départ « Formule Accompagnée » :

-  Du dimanche 14 juin au jeudi 25 juin 2009
-  Du vendredi 17 juillet au mardi 28 juillet 2009
-  Du mardi 18 août au samedi 29 août 2009

### 9. Location Auto :

-  Alamo est notre partenaire aux Etats-Unis & Canada et l'un des leaders mondiaux en matière de location de véhicules. Avec des bureaux dans la plupart des aéroports, des véhicules en parfait état, un personnel compétent et réactif et des services irréprochables.
-  **Le conducteur principal** doit être âgé d'un minimum de 25 ans avoir un permis de conduire national de plus d'un an ainsi qu'une carte bancaire internationale. Possibilité avec un supplément pour les personnes âgées de 21 à 25 ans.
-  Les véhicules sont loués par tranche de 24 heures, prise le jour de votre arrivée, à l'aéroport et rendue le jour de votre départ à l'aéroport
-  **Nos Plus** : Kilométrage illimité, aucune surcharge sur place, toutes les assurances essentielles, toutes les taxes (fédérale, locale, surcharge taxe et aéroport), boîte de vitesse automatique et l'assistance Alamo 24 heures/24.
-  **Les frais d'abandon** (drop-off) peuvent s'appliquer lorsque le véhicule est rendu dans un autre état. Nous consulter pour connaître le montant à régler sur place. Exemple : Prise du véhicule à Chicago, IL et rendue à Los Angeles, CA (Route 66) le montant est de 500,00\$ + les taxes.

### 10. Départ « Formule Mototour & Autotour » :

-  A la date de votre choix, en fonction des saisons climatiques.



## Conditions de vente

Produit : Canadian Dream Tours – 12 jours / 10 nuits

Prix par personne, en chambre double et en formule :	Accompagnée	Mototour	Autotour
Forfait Pilote ou Conducteur	4.540,00 €	4.050,00 €	2.260,00 €
Forfait Passager	2.540,00 €	2.050,00 €	2.050,00 €
Réduction 3 <sup>ème</sup> personne dans la chambre	- 170,00 €	- 170,00 €	- 170,00 €
Réduction 4 <sup>ème</sup> personne dans la chambre	- 250,00 €	- 250,00 €	- 250,00 €
Supplément E.VIP (réduit la franchise à 1.000\$)		100,00 €	
Supplément chambre individuelle		630,00 €	
Supplément aérien « Vacances Scolaires – toutes zones »		100,00 €	

### Ces prix comprennent :

- Le transport aérien Paris > Vancouver > Paris, en classe économique, sur vols réguliers de la Cie aérienne Air France ou Air Canada,
- Les taxes d'aéroport et de sécurité 78 €
- La nouvelle surcharge Q (hausse du carburant) 190 €,
- Le logement en chambre double dans des hôtels mentionnés au programme ou similaire, taxes et services hôteliers,
- Formule « Accompagnée & Mototour » : 9 jours de location d'une Harley-Davidson 1584cc, prise et rendue à Vancouver, en kilométrage illimité, toutes les taxes (local & environnemental), pour deux personnes, l'assurance VIP et la préparation de la moto.
- Formule « Accompagnée » : les services d'un accompagnateur professionnel bilingue, à moto, durant le circuit, pour la logistique.
- Formule « Autotour » : 10 jours de location d'une voiture Cat. C4. «Compact Car » prise et rendue à l'aéroport Vancouver, en kilométrage illimité, occupée par deux, trois ou quatre personnes, les assurances (CDW, LIS) et toutes les taxes (locale, aéroport et surcharge states), 3 conducteurs additionnels et le plein d'essence.
- Pour les toutes formules : un carnet de voyage complet (carte, programme détaillé, carnet de route, guide, etc.).

### Ces prix ne comprennent pas :

- Tous les repas (petit-déjeuner, déjeuner et dîner), les boissons et frais de nature personnelle,
- Formule « Accompagnée & Mototour » : L'essence, la caution & la franchise de 2.000\$ à 3.000\$ canadiens en fonction du type de la moto et l'entretien quotidien de la moto,
- Formule « Autotour » : L'essence, les assurances complémentaires facultatives.
- Les assurances : annulation, bagages, rapatriement, maladie et frais médicaux (sauf si règlement avec une carte bancaire Visa « Premier » ou Master Card « Gold »).
  - Option 1 - Annulation : 3,3% du montant total du voyage
  - Option 2 - Complémentaire carte bancaire : 3,8% du montant total du voyage
  - Option 3 - Tous Risques : 4,8% du montant total du voyage

### Supplément « Formule Accompagnée » (si groupe inférieur à 16 personnes) :

- Groupe de 14 personnes : supplément de 60 € par personne
- Groupe de 12 personnes : supplément de 90 € par personne
- Groupe de 10 personnes : supplément de 130 € par personne



## Conditions Particulières

L'inscription à l'un des voyages implique l'adhésion à l'ensemble des conditions générales et particulières.

**L'inscription / Règlement** - L'inscription ne devient effective qu'après versement à titre d'acompte d'une somme au moins égale à 30% du montant total du voyage (sauf disposition spécifique). Le paiement du solde du montant total du voyage devra être effectué au plus tard 30 jours avant la date de départ. Dans le cas contraire, le voyage est considéré comme annulé et le client encourt de ce fait, les frais d'annulation tels que prévus au chapitre annulation.

**Prix** - Les prix indiqués dans ce cahier des prix, brochure ou devis sont forfaitaires. Ils comprennent, outre les prestations décrites dans les programmes et tableaux de prix, nos propres services au titre de la conception et de la réalisation des circuits, ainsi que la rémunération des différents prestataires de services. Ils sont valables du 01 janvier au 31 décembre 2009 et ont été établis sur la base des conditions économiques en vigueur le 20 juin 08 ou à la date du devis pour les voyages sur mesure. *En cas de modification de ces conditions et notamment de celles relatives aux taux de change du dollar américain (0,64 €), ou du dollar canadien (0,66 €) ou du rand sud-africain (0,10 €) et tarifs aériens, nous nous réservons le droit de modifier les prix de vente avec un préavis de 30 jours par rapport à la date de départ. En cas de hausse, le client est en droit d'annuler son voyage, sans frais, si l'augmentation est égale ou supérieure à 10%. Si l'augmentation est inférieure à 10%, les frais d'annulation normaux seront appliqués.*

**Assurances** : Pour nous conformer à la nouvelle législation, nous n'avons pas inclus dans nos tarifs le coût des assurances : annulation, bagages, assistance rapatriement, maladie et frais médicaux que nous vous proposons en option.

**Formalités** - Pour les ressortissants français, pas besoin de visa, mais vous devrez être en possession d'un **passport individuel à lecture optique émis avant le 25 octobre 2005** ou d'un **passport individuel biométrique/électronique**. Voiture : vous devrez être âgé au minimum de 25 ans et avoir un permis de conduire de plus de 2 ans. Moto : vous devrez être âgé de plus de 21 ans et avoir un permis de conduire de classe A de plus d'un an.

**Annulation** - Toute annulation du fait du client entrainera les frais suivants :

- Plus de 45 jours avant le départ : 20% du montant total du voyage
- De 44 à 21 jours avant le départ : 40% du montant total du voyage
- De 20 à 8 jours avant le départ : 70% du montant total du voyage
- Moins de 7 jours avant le départ : 100% du montant total du voyage

**Durée de la location** : La durée de location d'une auto ou d'une moto est calculée par période de 24 heures. Au-delà, les heures supplémentaires seront réglées sur place au tarif local en vigueur.

**Location de la moto** : Nos centres de location peuvent substituer le modèle confirmé par un modèle se rapprochant le plus.

**Hôtellerie** : Il est de règle internationale de libérer les chambres vers midi. Les chambres sont prévues normalement à 2 lits (pas de chambre à 3 lits). Les chambres individuelles ne peuvent être assurées que très exceptionnellement.

**Prestations non utilisées** : Toutes prestations non utilisées ne seront pas remboursées.

**Caution & Franchise, en fonction du type d'assurance :**

- **USA** : VIP : caution 500 USD - franchise 2.000 USD  
E-VIP : caution 300 USD - franchise 1.000 USD
- **CANADA** : caution & franchise 2.000 à 3.000 CAD
- **AFRIQUE DU SUD** : caution & franchise 10.000 ZAR

**Minimum de participants** : Les prix indiqués dans ce cahier ont été établis sur la base d'un minimum :

- **Formule « Accompagnée »** : de **16 participants** (8 motos) Nos départs sont garantis avec un minimum de 5 motos/10 personnes. Si le groupe est de 7 motos (14 personnes) à 5 motos (10 personnes) : Le client accepte, sans réserve, l'augmentation correspondant à la répartition du coût de l'accompagnateur. Si le groupe est inférieur à 5 motos/10 personnes, 45 jours avant votre départ, nous vous proposerons de changer de date ou de maintenir ce circuit en formule « Motolour » sans accompagnateur ou alors le remboursement total, sans frais, des acomptes.
- **American Events Tours** avec un accompagnateur : de **30 participants**. Au cas où ce nombre ne serait pas atteint, nous nous réservons le droit d'annuler le voyage au plus tard 45 jours avant la date de départ ou d'augmenter nos tarifs à raison de 10% du montant total du voyage au plus tard 30 jours avant la date de départ.

**Réclamations** : Toute réclamation relative à un voyage doit nous être adressée par pli recommandé avec accusé de réception dans les quinze jours qui suivent le retour des clients. Passé ce délai, le dossier ne pourra être pris en compte.

## Conditions Générales de Vente

**Législation** : Conformément aux articles 14 et 24 de la loi 92-645 du 13 juillet 1992, les dispositions des articles 95 à 103 du décret 94-490 du 15 juin 1994, dont le texte est ci-dessous reproduit, ne sont pas applicables pour les opérations de réservation ou de vente des titres de transport n'entrant pas dans le cadre d'un forfait touristique. La brochure, le devis, la proposition, le programme de l'organisateur constituent l'information préalable visée par l'article 97 du décret 94-490 du 15 juin 1994. Des lors, à défaut de dispositions particulières et prix de voyage tels qu'indiqués dans la brochure, le devis, la proposition de l'organisateur, seront contractuels dès sa signature du bulletin d'inscription. En l'absence de brochure, de devis, programme et proposition, le présent document constitue, avant sa signature par l'acheteur, l'information préalable visée par l'article 97 du décret 94-490 du 15 juin 1994. Il sera caduc faute de signature dans un délai de 24 heures à compter de son émission. En cas de cession de contrat, le cédant et/ou le cessionnaire sont préalablement tenus d'acquiescer les frais qui en résultent. Lorsque ces frais excèdent les montants affichés dans le point de vente et ceux mentionnés dans les documents contractuels, les pièces justificatives seront fournies.

American Motors Travel / AMT Promotion a souscrit auprès de la compagnie GENERALI FRANCE un contrat d'assurance garantissant sa Responsabilité Civile Professionnelle à hauteur de 4.000.000 €. Article 95 : Sous réserve des exclusions prévues au deuxième alinéa (a) et (b) de l'article 14 de la loi du 13 juillet 1992 susvisée, toute offre et toute vente de prestations de voyages ou de séjours donnent lieu à la remise de documents appropriés qui répondent aux règles définies par le présent titre. En cas de vente de titres de transport aérien ou de titres de transport sur ligne régulière non accompagnée de prestations liées à ces transports, le vendeur délivre à l'acheteur un ou plusieurs billets de passage pour la totalité du voyage émis par le transporteur ou sous sa responsabilité. Dans le cas de transport à la demande, le nom et l'adresse du transporteur, pour le compte duquel les billets sont émis, doivent être mentionnés. La facturation séparée des divers éléments d'un même forfait touristique ne soustrait pas le vendeur aux obligations qui lui sont faites par le présent titre. Article 96 : Préalablement à la conclusion du contrat et sur la base d'un support écrit, portant sa raison sociale, son adresse et l'indication de son autorisation administrative d'exercice, le vendeur doit communiquer au consommateur les informations sur les prix, les dates et les autres éléments constitutifs des prestations fournies à l'occasion du voyage ou du séjour tels que : 1/ La destination, les moyens, les caractéristiques et les catégories de transports utilisés; 2/ Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques, son homologation et son classement touristique correspondant à la réglementation ou aux usages du pays d'accueil; 3/ Les repas fournis; 4/ La description de l'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit; 5/ Les formalités administratives et sanitaires à accomplir en cas, notamment, de franchissement des frontières ainsi que leurs délais d'accomplissement; 6/ Les visites, excursions et les autres services inclus dans le forfait ou éventuellement disponibles moyennant un supplément de prix; 7/ La taille minimale ou maximale du groupe permettant la réalisation du voyage ou du séjour ainsi que, si la réalisation du voyage ou du séjour est subordonnée à un nombre minimal de participants, la date limite d'information du consommateur en cas d'annulation du voyage ou du séjour; cette date ne peut être fixée à moins de vingt et un jours avant le départ; 8/ Le montant ou le pourcentage du prix versé à titre d'acompte à la conclusion du contrat ainsi que le calendrier de paiement du solde; 9/ Les modalités de révision des prix telles que prévues par le contrat en application de l'article 100 du présent décret; 10/ Les conditions d'annulation de nature contractuelle; 11/ Les conditions d'annulation définies aux articles 101, 102 et 103 ci-après; 12/ Les précisions concernant les risques couverts et le montant des garanties souscrites au titre du contrat d'assurance couvrant les conséquences de la responsabilité civile professionnelle des agences de voyages et de la responsabilité civile des associations et organismes

sans but lucratif et des organismes locaux de tourisme: responsabilité civile professionnelle des agences de voyages et de la responsabilité civile des associations et organismes sans but lucratif et des organismes locaux de tourisme: 13/ L'information concernant la souscription facultative d'un contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation ou d'un contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie.

Article 97 : L'information préalable faite du consommateur engage le vendeur, à moins que dans celle-ci le vendeur ne soit réservé expressément le droit de modifier certains éléments. Le vendeur doit, dans ce cas, indiquer clairement dans quelle mesure cette modification peut intervenir et sur quels éléments. En tout état de cause, les modifications apportées à l'information préalable doivent être communiquées par écrit au consommateur avant la conclusion du contrat. Article 98 : Le contrat conclu entre le vendeur et l'acheteur doit être écrit, établi en double exemplaire dont l'un est remis à l'acheteur, et signé par les deux parties. Il doit comporter les clauses suivantes: 1/ Le nom et l'adresse, de son garant et de son assureur ainsi que le nom et l'adresse de l'organisateur; 2/ La destination ou les destinations du voyage et, en cas de séjour fractionné, les différentes périodes et leurs dates; 3/ Les moyens, les caractéristiques et les catégories des transports utilisés, les dates, heures et lieux de départ et de retour; 4/ Le mode d'hébergement, sa situation, son niveau de confort et ses principales caractéristiques, son classement touristique en vertu des réglementations ou des usages du pays d'accueil; 5/ Le nombre de repas fournis; 6/ L'itinéraire lorsqu'il s'agit d'un circuit; 7/ Les visites, les excursions ou autres services inclus dans le prix total du voyage ou du séjour; 8/ Le prix total des prestations facturées ainsi que l'indication de toute révision éventuelle de cette facturation en vertu des dispositions de l'article 100 ci-après; 9/ L'indication, s'il y a lieu, des redevances ou taxes afférentes à certains services telles que taxe d'atterrissage, de débarquement ou d'embarquement dans les ports et aéroports, taxes de séjour lorsqu'elles ne sont pas incluses dans le prix de la ou des prestations fournies; 10/ Le calendrier et les modalités de paiement du prix; en tout état de cause le dernier versement effectué par l'acheteur ne peut être inférieur à 30p100 du prix du voyage ou du séjour et doit être effectué lors de la remise des documents permettant de réaliser le voyage ou le séjour; 11/ Les conditions particulières demandées par l'acheteur et acceptées par le vendeur; 12/ Les modalités selon lesquelles l'acheteur peut saisir le vendeur d'une réclamation pour inexécution ou mauvaise exécution du contrat, réclamation qui doit être adressée dans les meilleurs délais, par lettre recommandée avec accusé de réception au vendeur, et signalée par écrit, éventuellement, à l'organisateur du voyage et au prestataire de services concernés; 13/ La date limite d'information de l'acheteur en cas d'annulation du voyage ou du séjour par le vendeur dans le cas où la réalisation du voyage ou du séjour est liée à un nombre minimal de participants, conformément aux dispositions du 7° de l'article 96 ci-dessus; 14/ Les conditions d'annulation de nature contractuelle; 15/ Les conditions d'annulation prévues aux articles 101, 102 et 103 ci-dessus; 16/ Les précisions concernant les risques couverts et le montant des garanties au titre du contrat d'assurance couvrant leurs conséquences de la responsabilité civile professionnelle du vendeur; 17/ Les indications concernant le contrat d'assurance couvrant les conséquences de certains cas d'annulation souscrit par l'acheteur (numéro de police et nom de l'assureur), ainsi que celles concernant le contrat d'assistance couvrant certains risques particuliers, notamment les frais de rapatriement en cas d'accident ou de maladie; dans ce cas, le vendeur doit remettre à l'acheteur un document précisant au minimum les risques couverts et les risques exclus; 18/ La date limite d'information du vendeur en cas de cession du contrat par l'acheteur; 19/ L'engagement de fournir, par écrit, à l'acheteur, au moins 10 jours avant la date prévue pour son

départ, les informations suivantes: a) Le nom, l'adresse et le numéro de téléphone de la représentation locale du vendeur ou, à défaut les noms, adresses et numéros de téléphone des organismes locaux susceptibles d'aider le consommateur en cas de difficulté, ou, à défaut, le numéro d'appel permettant d'établir de toute urgence un contact avec le vendeur; b) Pour les voyages et séjours de mineurs à l'étranger, un numéro de téléphone et adresse permettant d'établir un contact direct avec l'enfant ou le responsable sur place de son séjour.

Article 99 : L'acheteur peut céder son contrat à un cessionnaire qui remplit les mêmes conditions que lui pour effectuer le voyage ou le séjour, tant que ce contrat n'a produit aucun effet. Sauf stipulation plus favorable au cédant, celui-ci est tenu d'informer le vendeur de sa décision par lettre recommandée avec accusé de réception au plus tard sept jours avant le début du voyage. Lorsqu'il s'agit d'une croisière, ce délai est porté à quinze jours. Cette cession n'est soumise, en aucun cas, à une autorisation préalable du vendeur. Article 100 : Lorsque le contrat comporte une possibilité expresse de révision du prix, dans les limites prévues à l'article 19 de la loi du 13 juillet 1992 susvisée, il doit mentionner les modalités précises de calcul, tant à la hausse qu'à la baisse, des variations des prix, et notamment le montant des frais de transport et taxes y afférentes, la ou les devises qui peuvent avoir une incidence sur le prix du voyage ou du séjour, la part du prix à laquelle s'applique la variation, le cours de la ou des devises retenu comme référence lors de l'établissement du prix figurant au contrat. Article 101 : Lorsque, avant le départ de l'acheteur le vendeur se trouve contraint d'apporter une modification à l'un des éléments essentiels du contrat tel qu'une hausse significative du prix, l'acheteur peut, sans préjudice des recours en réparation pour dommages éventuellement subis, et après en avoir été informé par le vendeur par lettre recommandée avec accusé de réception: - soit résilier son contrat et obtenir sans pénalité le remboursement immédiat des sommes versées; - soit accepter la modification ou le voyage de substitution proposé par le vendeur; un avenant au contrat précisant les modifications apportées est alors signé par les parties; toute diminution de prix vient en déduction des sommes restantes éventuellement dues par l'acheteur et, si le paiement déjà effectué par ce dernier excède le prix de la prestation modifiée, le trop perçu doit lui être restitué avant la date de son départ. Article 102 : Dans le cas prévu à l'article 21 de la loi du 13 juillet 1992 susvisée, lorsque, avant le départ de l'acheteur, le vendeur annule le voyage ou le séjour, il doit informer l'acheteur par lettre recommandée avec accusé de réception; l'acheteur, sans préjudice des recours en dommages éventuellement subis, obtient auprès du vendeur le remboursement immédiat et sans pénalité des sommes versées; l'acheteur reçoit, dans ce cas, une indemnité au moins égale à la pénalité qu'il aurait supportée si l'annulation était intervenue de son fait à cette date. Les dispositions du présent article ne font en aucun cas obstacle à la conclusion d'un accord amiable ayant pour acceptation, par l'acheteur, d'un voyage ou séjour de substitution proposé par le vendeur. Article 103 : Lorsque, après le départ de l'acheteur, le vendeur se trouve dans l'impossibilité de fournir une part prépondérante des services prévus au contrat représentant un pourcentage non négligeable du prix honoré par l'acheteur, le vendeur doit immédiatement prendre des dispositions suivantes sans préjudice des recours en réparation pour dommages éventuellement subis: - soit proposer des prestations en remplacement des prestations prévues en supportant éventuellement tout supplément de prix et, si les prestations acceptées par l'acheteur sont de qualités inférieures, le vendeur doit lui rembourser, dès son retour, la différence de prix; - soit, s'il ne peut proposer aucune prestation de remplacement ou celles-ci sont refusées par l'acheteur pour motifs valables, fournir à l'acheteur, sans supplément de prix, des titres de transport pour assurer son retour dans les conditions pouvant être jugées équivalentes vers le lieu de départ ou vers un autre lieu accepté par les deux parties.